

Proceso civil comparado

Del derecho procesal comparado a la
comparación en el proceso civil

Victória Pasqualotto

Contenido

Prefacio.....	9
Introducción	15
I. Derecho procesal comparado y cultura comparada.....	29
1. Entre hechos y personajes: las cuatro fases del derecho comparado.....	29
1.1. Primera fase.....	56
1.2. Segunda fase.....	62
1.3. Tercera fase.....	86
1.4. Cuarta fase.....	92
2. Definiciones, objetivos y métodos.....	101
2.1. “¿Método o ciencia?": una discusión del pasado.	
La autonomía del derecho procesal comparado.....	102
2.2. Derecho procesal comparado y lenguaje: de la nomenclatura utilizada al desafío de la traducción	110
2.3. Objetivos del derecho procesal comparado	119
2.4. Métodos del derecho procesal comparado	143
II. Proceso civil comparado y cultura comparada.....	155
1. Entre hechos y personajes: las cuatro fases del proceso civil comparado	155
1.1. Primera fase.....	159
1.2. Segunda fase	186



1.3. Tercera fase.....	214
1.4. Cuarta fase.....	230
2. Definiciones, objetivos y métodos	244
2.1. Comparación y método, aunque se trate de una cuestión irrelevante. La autonomía del proceso civil comparado	245
2.2. El proceso civil comparado y el lenguaje: el potencial de la traducción	249
2.3. Objetivos del proceso civil comparado.....	255
2.4. Métodos del proceso civil comparado.....	261
Conclusiones	267
Bibliografía	273

